



7<sup>e</sup>

# LO LLUMENER

*Festival pirinenc  
de literatures  
infantils i juvenils*

7a edició dedicada a

L'UNIVERS









[www.lollumener.cat](http://www.lollumener.cat)

**PROGRAMA DE MÀ**

*Sott / 8 d'octubre / A partir de les 11.30h*



## Índex d'activitats

• Mapa d'espais - Plànol de Sort	4	
• Programa d'activitats	5	
• Espectacles	8	
• Tallers	18	
• Espais-joc	22	
• Espais literaris	28	
• Lo Llumener jove i adult	32	
• Lo Llumener a les escoles	36	

### **Autor del cartell:**

Jesús Rosan prové del món de la il·lustració i l'art experimental amb més de 17 anys realitzant exposicions i conferències internacionals. Actualment resideix a Sort, on ha engegat el “Jesús Rosan Studio”, un espai d'aprenentatge i transformació social, centrat en la il·lustració, tècniques i processos creatius.  
Segueix-lo a Instagram @jesusrosan

# 7a edició

## LO LLUMENER

L'UNIVERS

*Convertir els llibres en objectes quotidians i companys de vida i joc dels infants és el principal propòsit de Lo Llumener.*

L'any 2022 es consoliden 7 edicions d'un festival que dona forma a espais i propostes per tal que petits gaudeixin entre llibres, embolcallats de paraules, com una forma d'estimular el seu desenvolupament afectiu i intel·lectual i de propiciar la comunicació al voltant de l'art i la literatura.

Lo Llumener persevera en la seva provocació lectora mitjançant una temàtica cabdal i clàssica, alhora que referent en la literatura, com és l'univers. Durant la passada edició, els nens i nenes van compartir les seves propostes de temàtica per a la 7a edició. El mar, la natura, els bombers, la màgia, la cuina, Harry Potter o els gats son algunes de les més de trenta temàtiques recollides. Entre totes elles, l'univers va ser l'opció més aclamada. Suposa un repte colossal donar forma a una proposta nascuda de la il·lusió dels infants. Dissenyar una programació que satisfaci les expectatives sorgides de la imaginació de nens i nenes, comporta respecte. És per això que Lo Llumener fa una aposta per mobilitzar propostes escèniques i literàries de qualitat amb un bast reconeixement.









## Plànol de Sort

1. PARC DEL RIUET
2. PLAÇA MAJOR
3. ESCENARI PRINCIPAL (PARC DEL RIUET)
4. CASA NATZARET
5. CARRER MAJOR DE SORT
6. TEATRE-CINEMA ELS TIL·LERS
7. CASAL PARROQUIAL



## Programa d'activitats

- D'11.30 a 19h** ■ Espai-joc "Passeig interestel·lar al Carrer Major" - Espai 5
- D'11.30 a 19h** ■ Petita Fira d'Àlbums Il·lustrats - Espai 1
- D'11.30 a 19h** ■ Biblioteca "a cel obert" - Espai 1
- 10h i 11.30h** ■ Espectacle: "Univers" (40' - Cia Engruna Teatre) 0 a 3 anys - Espai 6
- 12 a 13h** ■ Taller: "Univers creatiu" (60' - Jesús Rosan Studio) - Espai 1
- 12.30 i 13.30h** ■ Contes estrellats dins d'un planetari (45' - Cia Bocafoscant) - Espai 4

- 11.30h**  Espectacle: “Mare terra” (50’ - Cia El príncep Totilau) +3 anys  
- Espai 3
- 13h**  Taller “Viatge sideral - Llum negra, dansa i pintura fluorescent” (60’ - Cia Ntlades) - Espai 7
- 16.30h**  Espectacle: “Cösmix” (50’ - Cia Teatre Mòbil) +6 anys - Espai 3
- 18h**  Berenar popular
- 18h**  Taller “Viatge sideral - Llum negra, dansa i pintura fluorescent” (60’ - Cia Ntlades) - Espai 7
- 19h**  Espectacle: “Laika” (50’ - Cia Xirriquiteula Teatre) +6 anys  
- Espai 6

**20h**

- Concurs hip-hop: “Combat de galls i gallines” Espai 2  
(Demostració i jurat: Elane, Mery i Pau Llonch) de 14 a 30 anys  
*Inscripcions i més info al web: [lollumener.cat](http://lollumener.cat)*

**22h**

- Espectacle adult: “Càndida” (60’ - Anna Tamayo i Joange)  
+16 anys - Espai 6

**Reserva les teves entrades a:**  
**[www.lollumener.cat](http://www.lollumener.cat)**

***NOTA:*** *En cas de pluja consulteu el web o el twitter per possibles canvis*  
***[www.lollumener.cat](http://www.lollumener.cat) / [@lollumener](https://twitter.com/lollumener)***





# Univers

---

**Companyia: Engruna Teatre**

**Horari: 10h i a les 11.30h**

**Tipologia: Instal·lació sensorial  
interactiva**

**Durada: 40 minuts**

**Públic: 0 a 3 anys**

**Lloc: Teatre Els Til·lers (Espai 6)**

## **Descripció:**

Una experiència sensorial per a la primera infància plena de poesia visual, música en directe i moviment.

Cossos, objectes, que es desordenen, es tornen a ordenar i troben l'equilibri i l'harmonia dins de la immensitat. Un espai on conviure amb la nostra vulnerabilitat i explorar com allò més petit i aparentment insignificant pot canviar-ho tot de la manera més inesperada. Una vivència única i irrepetible que es construeix de nou cada vegada i esdevé un viatge evocador i immersiu. Engruna Teatre explica petites històries als més grans i grans històries als més petits. És una companyia formada principalment per dones compromeses amb les arts escèniques i el sector.



# Mare Terra

---

**Companyia:** El príncep Totilau

**Horari:** 11.30h

**Tipologia:** Teatre d'actors i titelles

**Durada:** 50 minuts

**Públic:** A partir de 3 anys

**Lloc:** Parc del Riuet (Espai 3)

## **Descripció:**

“Mare Terra” és un espectacle sobre l'aparició de la vida a la Terra.

El Bernat té cinc anys i una pila de preguntes sense resposta: “D'on van sortir la lluna, el sol, les estrelles i el planeta Terra?”; “Com és que tots els dinosaures es van morir?”; “Abans de ser a la panxa de la mare, on era jo?”.

Una nit, quan s'acaba d'adormir, uns personatges molt estranys entren a la seva habitació, hi construeixen una carpa de circ i es preparen per explicar-li l'origen de la vida al planeta Terra, des de la gran explosió del Big Bang fins a l'aparició de l'ésser humà. Espectacle inspirat en les preguntes dels infants sobre la naturalesa i en els llibres de Charles Darwin, Richard Dawkins i Richard Feynman.



# Cösmix

---

**Companyia: Teatre Mòbil**

**Horari: 16.30h**

**Tipologia: Teatre clàssic i clown**

**Durada: 50 minuts**

**Públic: A partir de 6 anys**

**Lloc: Parc del Riuet (Espai 3)**

## **Descripció:**

Cösmix, dos còmics de dimensions còsmiques i un mix de bogeria! Dos viatgers infatigables, estranys i extravagants, arriben a l'escenari programats per fer riure. Com dos homes orquestra, despleguen les seves millors habilitats: Fan música impossible, fan teatre "reciclàssic", fan l'animal i fins i tot, ens avancen el futur en viu i en directe! Teatre Mòbil va néixer a Manresa l'any 1984. Durant aquests més de 35 anys de trajectòria professional i amb més de 4500 representacions en les principals Fires i Festivals de teatre, la companyia ha rebut mencions com el Premi Rialles a 2001 que reconeix la seva trajectòria i dedicació al teatre professional per al públic infantil i familiar.



# Laika

---

**Companyia:** Xirriquiteula Teatre

**Horari:** 19h

**Tipologia:** Teatre amb retroprojeccions, collage, titelles, autòmats i gest.

**Durada:** 50 minuts

**Públic:** A partir de 6 anys

**Lloc:** Teatre Els Til·lers (Espai 6)

## Descripció:

1957. Som a Moscou. En plena Guerra Freda i la cursa espacial. LAIKA és una gosseta que sobreviu pels carrers de la gelada ciutat. Poc s'imagina que el seu destí la portarà a l'espai dins la nau Spútnik II i passarà a la història de la humanitat com el primer ésser viu en orbitar al voltant de la Terra.

Xirriquiteula Teatre va néixer a Badalona l'any 1985. Cada projecte està realitzat de manera artesanal -completament a mà- cuidant el més petit detall amb la voluntat ferma de realitzar teatre de qualitat per als més petits i els joves, des de la sinceritat, humilitat i amor pel teatre.

- Premi al millor espectacle pel jurat infantil
- Premi a la millor escenografia

**Fira de Teatre de Titelles de Lleida, 2018**





# Contes estrellats dins d'un planetari

---

**Companyia:** Bocafoscant, astronomia  
art i natura

**Horari:** 12.30h i a les 13.30h

**Durada:** 45'

**Tipologia:** Narració en un planetari

**Lloc:** Casa Natzaret (Espai 4)

**Aforament:** 20 infants + 20 adults  
acompanyants

## **Descripció:**

Contes estrellats és una proposta per públic familiar on els contes sobre l'univers tindran un gran protagonisme.

L'activitat transcorre a l'interior d'un planetari inflable i a través de les constel·lacions presents en el cel de nit anirem fent un viatge per la mitologia i altres contes que les diferents civilitzacions han teixit al llarg dels anys. També podrem observar la lluna, els diferents planetes del sistema solar i altres objectes de l'espai profund com nebuloses, galàxies o cúmuls estel·lars, per descobrir d'una manera amena i didàctica les seves principals característiques.



# Univers creatiu

---

**Companyia:** Jesús Rosan Studio

**Horari:** 12 a 13h

**Tipologia:** Taller artístic

**Lloc:** Parc del Riuet (Espai 1)

Amb inscripció prèvia al web  
[www.lollumener.cat](http://www.lollumener.cat)

## Descripció:

Pinzells, llapis i retoladors a carretades bon rotllo, complicitat i riures a dojo i bona música de fons.

Aquests son els ingredients que han fet que el laboratori creatiu del Jesús Rosan hagi esdevingut un dels indrets de culte per a la canalla del Pallars Sobirà. Per Lo Llumener el taller surt al carrer per explorar universos encara desconeguts.



## ESPAI-JOC

# Passeig interestel·lar al Carrer Major de Sort

.....

**Horari: d'11.30 a 19h**

**Lloc: Carrer Major (Espai 5)**

### **Descripció:**

L'eix històric de Sort esdevé, per un dia, epicentre de la galaxia. Entre botigues i porxades, es troba tot un màgic centre d'interpretació i divulgació de l'astronomia i les ciències de l'espai. Fer una passejada entre astres, nebuloses, asteroides, planetes i forats negres es converteix en una missió interestel·lar.

L'equip de voluntàries de la comissió de guarnit del Carrer Major dona vida a l'espai principal del poble, convertint-lo en un escenari de conte per fer somiar a grans i petits.



# Biblioteca a cel obert

---

**Horari:** d'11.30 a 19h

**Lloc:** Parc del Riuet (Espai 1)

## **Descripció:**

La lluna, els estels i els planetes ens fascinen. I com no pot ser d'una altra manera, la literatura infantil està farcida d'obres que tracten el desig de descobrir allò desconegut. Lo Llumener planta al parc de Riuet la seva biblioteca **a cel obert, alegre i juganera**, i convida a un viatge intergalàctic per descobrir els confins de l'univers. Entre les hamaques i coixins de la Biblioteca a cel obert, habiten clàssics estel·lars com les aventures

d'El petit príncep en ruta al llarg de set astres o còmics com L'objectiu la lluna de Tintín, així com contes populars, poemaris, llibres de coneixement científic, llegendes, composicions líriques, àlbums il·lustrats i pop-ups. El fons de la biblioteca està conformat per un centenar de títols que alimenten la passió pel satèl·lit terrestre, analitzen els moviments terrestres, exploren les missions interplanetaris, posen nom als primers terrícoles a l'espai i que, en definitiva, captiven infants i adults amb la lectura compartida.

Enguany s'amplia la biblioteca amb un espai adreçat específicament per a la petita infància. Un ambient estimulant per als nadons de 0 a 2, per escoltar, mirar, descobrir i sentir els llibres. En aquest espai els llibres surten de l'anonimat de les prestatgeries i es posen a l'abast a la mida de la canalla més xica per afavorir l'exploració sensorial de forma autònoma.





## ESPAI GASTRONÒMIC

# Punt gastronòmic de l'Escola d'Hoteleria del Pallars

---

**Horari i lloc:** Consulteu al web  
[www.lollumener.cat](http://www.lollumener.cat)

### Descripció:

Si necessiteu recarregar forces entre espectacles i voleu gaudir de propostes culinàries de kilòmetre 0, atanseu-vos a l'espai de restauració gestionat pel professorat i l'alumnat de l'Escola d'Hoteleria de l'Ins Hug Roger III.



# Petita Fira d'Àlbums Il·lustrats

---

**Horari:** D'11.30 a 19h

**Lloc:** Parc del Riuet (Espai 1)

Les editorials convidades d'enguany són:

**NubeOcho** ([nubeocho.com](http://nubeocho.com))

Especialitzada en àlbum il·lustrat i literatura infantil, els seus llibres promouen una actitud de respecte per totes les formes de diversitat. Són també un mitjà divertit per tenir un primer contacte amb experiències i sentiments que no són fàcils d'entendre per

als més petits. “Shh, tenim un pla”, “Visca les ungles de colors” o “L'onada de colors” son alguns dels seus tresors.

**Kókinos** ([editorialkokinos.com](http://editorialkokinos.com))

Kókinos té la filosofia d'enriquir la literatura infantil mitjançant l'àlbum il·lustrat des del compromís ètic i estètic que els infants mereixen. El divertit nom de l'editorial significa vermell en grec, un color que té molt a veure amb el món infantil, un món de color ple de simbologia. El seu catàleg compta amb joies literàries com la Pippi, el Pomelo, l'Orugueta goluda o Endeвина com t'estimo.

**Cambuleta** ([cambuleta.cat](http://cambuleta.cat))

Cambuleta és el projecte associatiu de difusió de la parla palleresa. Entre les seves accions literàries, destaca la creació i edició de la col·lecció de contes infantils escrits en pallerès

2A EDICIÓ

# COMBAT DE GALLS I GALLINES

# COMBAT DE GALLS I GALLINES

DEMOSTRACIÓ I JURAT: ELANE, MERY I PAU LLONCH (VERSEMBRANT)

HORARI: 20h

TIPOLOGIA: CONCURS DE RIMA EN RAP IMPROVISAT AMB JURAT

LLOC: PLAÇA MAJOR (ESPÀI 2)

INSCRIPCIIONS I BASES DEL CONCURS A  
[WWW.LLOLUMENER.CAT](http://WWW.LLOLUMENER.CAT)

## DESCRIPCIÓ:

El combat de galls i gallines ha arribat al Pallars Sobirà per quedar-se. Després de l'èxit de la primera batalla celebrada l'any passat, es prepara l'escenari per acollir freestylers de totes les edats per rimar. El format i el contingut del combat s'allunya dels estereotips de les "batalles de gallos" clàssiques. El jurat, format per Elane (@elane.meta), Mery i Pau Llonch (@paullonch), membres de Versebrant, escola popular itinerant que fomenta la consciència crítica del jovent a través de l'art urbà i el hip-hop, vetllen perquè predomini un ambient respectuós i cooperatiu, lliure de discriminació i masclisme. Les rondes tenen temàtiques de creativitat lírica, amb reptes com ara introduir paraules en pallarès, personatges literaris o afalacs al contrincant. El concurs compta amb premis a les tres primeres classificacions.



# Viatge sideral

Llum negra, dansa i  
pintura fluorescent

.....

**Companyia:** Ntlades

**Horari:** 13 a 14h i de 18 a 19h

**Tipologia:** Experiència artística amb  
llum fosca, ritme i moviment

**Lloc:** Casa parroquial (Espai 7)

Amb inscripció prèvia al web  
[www.lollumener.cat](http://www.lollumener.cat)

## Descripció:

La llum atrau de forma natural i causa un efecte màgic que permet viure i sentir la transformació i reacció dels materials i objectes. Sota la influència de la llum ultraviolada, s'enlaira una experiència en un viatge immersiu a través del cosmos. La música transporta en l'espai i el temps. Aquests dos elements combinats amb el maquillatge fluorescent s'incorporen al joc.

Un viatge sideral que fa despertar els sentits. Ntlades proposa una experiència artística que combina la dansa en una atmosfera màgica de llum negra.





LO LLUMENER ADULT

## Cándida

**Companyia:** Anna Tamayo (directora i actriu) i Joange (violinista)

**Horari:** 19h

**Tipologia:** Monòleg

**Durada:** 60 minuts

**Públic:** A partir de 16 anys

**Lloc:** Teatre Els Til·lers (Espai 6)

Espectacle en castellà

Amb inscripció prèvia al web

[www.lollumener.cat](http://www.lollumener.cat)

### Descripció:

Cándida és un “solo” canalla i personal en el que l’Anna conta, canta i balla la seva experiència amb els fongs vaginals.

L’actriu, junt amb el polifacètic violinista Joan Gerard Torredelot, Joange, es riu del seu propi drama utilitzant tots els recursos que té al seu abast. Amb sarcasme i amb tendresa, amb humor i titelles, amb la seva veu i amb el seu cony, l’Anna converteix una íntima confessió en un espectacle irreverent, emotiu i alliberador.



# Plànol de Sort

1. PARC DEL RIUET
2. PLAÇA MAJOR
3. ESCENARI PRINCIPAL (PARC DEL RIUET)
4. CASA NATZARET
5. CARRER MAJOR DE SORT
6. TEATRE-CINEMA ELS TIL·LERS
7. CASAL PARROQUIAL

Reserva les teves entrades a:  
[www.lollumener.cat](http://www.lollumener.cat)

## *Lo Llumener als centres educatius*

Les actuacions de LO LLUMENER als centres educatius de 0 a 3, infantil, primària i secundària tenen per objectiu promoure l'interès d'infants i joves cap a les arts literàries, posant en valor la paraula dita, escrita o feta imatge.

LO LLUMENER trasllada als espais de convivència i aprenentatge provocacions literàries per gaudir de la lectura i la creació de literatures orals, escrites, il·lustrades o digitals.

Una aposta d'igualtat per fer arribar la festa de les lletres a les aules.

# "La lluna en un cove"

**Companyia:** Laberta Delpoblet

**Tipologia:** Sessió de contes per a petita infància i cançonetes de falda que parlen del cel i dels astres!

**Data i lloc:** Dijous 6 a la Llar d'infants Els Matxicots de Rialp \*  
Divendres 7 a la Llar d'infants Els Malfargats de Sort

## **Descripció:**

Lluna, lluna, lluna. Lluna, lluna, sol. Lluna, lluna, lluna. Lluna, caragol!  
Cançons de falda i històries del sol, la lluna i els estels, per explicar als més menuts què hi fan tots dalt del cel! Un pescador que vol pescar la lluna, un planeta que se sent sol o una estrella que cau del cel són els protagonistes d'aquesta sessió que parla del firmament.

*\* Activitat finançada per l'Ajuntament de Rialp*





# El principito

Jornada escolar adreçada als centres educatius del Pallars Sobirà

**Companyia:** Teatro Silfo

**Tipologia:** Teatre

**Data i lloc:** Divendres 7 al Teatre Els Til·lers

**Transport escolar finançat pel Consell Comarcal del Pallars Sobirà**

El Petit Príncep ve d'un petit asteroide, que compartia amb una flor i tres volcans. Però allà va experimentar la solitud i va decidir abandonar el planeta a la recerca de l'amistat. Buscant aquesta amistat recorre diversos planetes...

La base del montaje tenía que haber el respeto hacia el texto y hacia la imagen del Principito, que no podía ser otra que la de los dibujos icónicos realizados por el mismo

La proposta escenogràfica de Silfos és delicada i respectuosa amb el text i les il·lustracions de Saint-Exupéry. El paper esdevé el protagonista absolut; paper per dibuixar, paper per jugar, paper per representar tots els personatges del conte, per donar forma a un espectacle molt proper a l'emoció que desprèn el llibre.

Teatro Silfo es una companyia murciana fundada l'any 2002. Propicien una relació directa amb el públic per oferir l'ocasió de viure el teatre com a lloc de participació i aprenentatge.



Promou i organitza

Coorganitza



Ajuntament de Sort

ASSOCIACIÓ CUMBULETA  
CONTES SAGRANTS EN PALLARS



Col·laboren



Ajuntament de Riap



PARC NATURAL DE L'ALT  
PIRINEU  
Els 100 km² més bonics  
de Catalunya



[www.lollumener.cat](http://www.lollumener.cat) / @lollumener